



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 22.9.2014
COM(2014) 582 final

2014/0269 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Euro–Välimeri-sopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen johdosta liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sekä pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta

PERUSTELUT

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehty Euro–Välimeri-sopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin Brysselissä 26. helmikuuta 1996, ja se tuli voimaan 1. maaliskuuta 2000.

Oheinen ehdotus muodostaa oikeudellisen välineen, jolla allekirjoitetaan sopimukseen tehtävä pöytäkirja Kroatian Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi, jäljempänä 'pöytäkirja', ja sovelletaan sitä väliaikaisesti.

Kroatian liittymisasiakirjan mukaan Kroatia liittyy Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden allekirjoittamiin tai tekemiin kansainvälisiin sopimuksiin kyseisiin sopimuksiin liitettävällä pöytäkirjalla.

Neuvosto valtuutti 14. syyskuuta 2012 komission aloittamaan kolmansien maiden kanssa neuvottelut tarvittavien pöytäkirjojen tekemiseksi. Neuvottelut Marokon kanssa saatiin menestyksekkäästi päätökseen parafoimalla pöytäkirja.

Ehdotetulla pöytäkirjalla Kroatiasta tulee sopimuksen sopimuspuoli, ja EU sitoutuu tarjoamaan sopimuksen todistusvoimaisen toisinnon EU:n uudella virallisella kielellä.

Komissio pitää neuvottelujen tulosta tyydyttävänä ja kehottaa neuvostoa hyväksymään oheisen päätöksen, jolla annetaan valtuutus pöytäkirjan allekirjoittamiseen ja väliaikaiseen soveltamiseen.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Euro–Välimeri-sopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen johdosta liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sekä pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 217 artiklan yhdessä 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Kroatian tasavallan liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehty Euro–Välimeri-sopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin Brysselissä 26 päivänä helmikuuta 1996, ja se tuli voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2000.
- (2) Kroatian tasavallasta tuli Euroopan unionin jäsenvaltio 1 päivänä heinäkuuta 2013.
- (3) Kroatian liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaan Kroatian tasavallan liittymisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehtyyn Euro–Välimeri-sopimukseen on sovittava tekemällä sopimukseen pöytäkirja neuvoston, joka tekee ratkaisunsa unionin puolesta ja yksimielisesti jäsenvaltioiden puolesta, ja Marokon kuningaskunnan välillä.
- (4) Neuvosto valtuutti 14 päivänä syyskuuta 2012 komission aloittamaan neuvottelut kyseisten kolmansien maiden kanssa. Marokon kuningaskunnan kanssa käydyt neuvottelut on saatu onnistuneesti päätökseen parafoimalla tähän päätökseen liittyvä pöytäkirja.
- (5) Pöytäkirjan 7 artiklassa määrätään sen väliaikaisesta soveltamisesta ennen sen voimaantuloa.
- (6) Pöytäkirja olisi allekirjoitettava sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin ja sitä sovelletaan väliaikaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan valtuutus allekirjoittaa Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta

tehtyyn Euro–Välimeri-sopimukseen liitettävä pöytäkirja sillä varauksella, että pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen.

Pöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston pääsihteeristö laatii valtakirjan, jossa pöytäkirjan neuvottelijan nimeämä henkilö / nimeämät henkilöt valtuutetaan allekirjoittamaan pöytäkirja sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen.

3 artikla

Sillä varauksella, että pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin, ja ennen sen voimaantuloa pöytäkirjaa sovelletaan väliaikaisesti sen 7 artiklan mukaisesti.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [...].

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*